

FAIAL

ILHA / ISLAND / L'ÎLE / INSEL

@TURISMOACORES9 #turismoacores9



COLOQUE AQUI O LOGO DA SUA ENTIDADE

ADD YOUR ENTITY'S LOGO HERE



AÇORES
AZORES / AÇORES / AZOREN

Superfície total da ilha - 173,06 km²
Total surface of the island - 173,06 km²
Superficie de l'île - 173,06 km²
Gesamtfläche - 173,06 km²

Altitude máxima - 1042,63 m (Cabeço Gordo)
Maximum altitude - 1042,63 m (Cabeço Gordo)
L'altitude maximale - 1042,63 m (Cabeço Gordo)
Maximale Höhe - 1042,63 m (Cabeço Gordo)

O perímetro costeiro da ilha - 80,27 km
Coastal perimeter of the island - 80,27 km
Circonférence de l'île - 80,27 km
Umfang der Küstenlinie - 80,27 km

A largura máxima da ilha - 14 km
Maximum width of the island - 14 km
Largeur maximale de l'île - 14 km
Maximalbreite der Insel - 14 km

O comprimento da ilha - 21 km
Length of the Island - 21 km
Longueur de l'île - 21 km
Länge der Insel - 21 km



- Miradouro / Viewpoint / Belvédère / Aussichtspunkt
- Ponto de Interesse / Point of Interest / Point d'intérêt / Sehenswürdigkeit
- Moinho / Windmill / Moulin / Windmühle
- Farol / Lighthouse / Phare / Leuchtturm
- Marina / Marina / Marina / Yachthafen
- Porto de Pesca | Pesqueiro / Fishing Port | Fishing Site / Port de Pêche | Pêche / Fischereihafen | Fischwehr
- Porto Comercial / Commercial Port / Port de Commerce / Handelshafen
- Museu / Museum / Musée / Museum
- Jardim Botânico / Botanical Garden / Jardin Botanique / Botanischer Garten
- Campo de Tênis / Tennis Court / Court de Tennis / Tennisplatz
- Centro Hípico / Riding Centre / Centre Hippique / Reitzentrum
- Parque Florestal / Forest Park / Parc forestier / Waldpark
- Parque de Merendas / Picnic Park / Parc à Pique-niques / Picknickplatz
- Observação de Aves / Birdwatching / Observation d'oiseaux / Vogelbeobachtung
- Parque de Campismo / Campsite / Camping / Campingplatz
- Parque Infantil / Playground / Aire de jeux pour enfants / Spielplatz
- Skate Parque / Skatepark / Piste de Skate / Skatepark
- Zona Balnear / Bathing Area / Zone de Bain / Badegebiet
- Surf / Surf / Surf / Surfen
- Percurso Pedestre / Walking Trail / Randonnée Pédestre / Wanderweg
- Artesanato / Handicraft / Artisanat / Kunsthandwerk
- Táxis / Taxi Stand / Station de Taxi / Taxistand
- Posto de Abastecimento de Combustível / Petrol Station / Station de Service / Tankstelle
- Posto de Turismo / Tourism Office / Office de Tourisme / Fremdenverkehrsamt
- Hospital / Hospital / Hôpital / Krankenhaus
- Aeroporto / Airport / Aéroport / Flughafen
- Farmácia / Pharmacy / Pharmacie / Apotheke
- Supermercado / Supermarket / Supermarché / Supermarkt
- Instalações Sanitárias / Toilets / Toilettes / Toiletten

- Cidade / City / Ville / Stad
- Freguesia / Parish / Parioisse / Gemeinde
- Localidade / Locality / Localité / Ortschaft
- Pontas / Local / Place / Lieu / Ort
- Altitude / Altitude / Altitude / Höhe
- Parque Natural do Faial / Faial Nature Park / Parc Naturel de l'île Faial / Naturschutzgebiet von Faial
- Geossítios do Geoparque Açores / Geosites of Azores Geopark / Géosites du Géoparc des Açores / Geologischen Formationen von den Azoren Geopark
- Estradas Principais / Main Roads / Routes Principales / Hauptstraßen
- Estradas Secundárias / Secondary Roads / Routes Secondaires / Nebenstraßen
- Caminhos Secundários / Secondary Ways / Chemins Secondaires / Nebenwege



rotas.azores.gov.pt



0 1 2 3 km

© DRT 2024

HORTA

CIDADE / CITY / VILLE / STADT



1 Monte da Guia / Monte da Guia (hill) / Monte da Guia (colline) / Monte da Guia (Berg)

2 Aquário de Porto Pim – Estação de peixes vivos / Porto Pim Aquarium – Live fish Centre / Aquarium de Porto Pim - Centre de poissons vivants / Porto Pim Aquarium – Zentrum für Lebende Fische

3 Casa dos Dabney (Museum) / Dabney's House (Museum) / Maison de Dabney (Musée) / Dabney-Häuser (Museum)

4 Fábrica da Baleia de Porto Pim (Museum) / Porto Pim Whale Factory (Museum) / Usine Baleinière de Porto Pim (Musée) / Walfabrik von Porto Pim (Museum)

5 Forte de São Sebastião / Fort of São Sebastião / Fort de São Sebastião / Festung São Sebastião

6 Portão Fortificado de Porto Pim / Fortified Gate of Porto Pim / Portail Fortifié de Porto Pim / Festungsportal von Porto Pim

7 Igreja de Nossa Senhora das Angústias / Church of Nossa Senhora das Angústias / Eglise Nossa Senhora das Angústias / Nossa Senhora das Angústias – Kirche

8 Museu de Scrimshaw / Scrimshaw Museum / Musée de Scrimshaw / Scrimshaw Museum

9 Marina / Marina / Marina / Yachthafen

10 Forte de Santa Cruz / Fort of Santa Cruz / Fort de Santa Cruz / Festung Santa Cruz

11 Colónia Alemã / German Colony / Colonie Allemande / Deutsche Kolonie

12 Museu do Parlamento / Parliament Museum / Musée du Parlement / Parlamentsmuseum

13 Assembleia Legislativa da R.A.A. / Regional Legislative Assembly / Parlement de la Région Autonome des Açores / Parlament der Azoren

14 Igreja de São Francisco / Church of São Francisco / Eglise de São Francisco / São Francisco – Kirche

15 Casa Manuel de Arriaga (Museum) / Manuel de Arriaga's House (Museum) / Maison de Manuel de Arriaga (Musée) / Manuel de Arriagas Haus (Museum)

16 Museu da Horta / Horta Museum / Musée de Horta / Horta Museum

17 Igreja Matriz / Main church / Eglise Mère / Hauptkirche

18 Igreja Nossa Senhora do Carmo / Church of Nossa Senhora do Carmo / Eglise Nossa Senhora do Carmo / Nossa Senhora do Carmo – Kirche

19 Mercado Municipal / Municipal Market / Marché Municipal / Stadtmart

20 Império dos Nobres / Nobres Chapel (Holy Spirit) / Chapelle des Nobres (Saint Esprit) / Nobres Kapelle (Heilig-Geist)

21 Torre do Relógio / Clock tower / Tour de l'horloge / Uhrturm

22 Igreja de Nossa Senhora da Conceição / Church of Nossa Senhora da Conceição / Eglise Nossa Senhora da Conceição / Nossa Senhora da Conceição – Kirche

23 Parque Vitorino Nemésio / Vitorino Nemésio park / Parc Vitorino Nemésio / Park Vitorino Nemésio

24 P.S.P. – Polícia de Segurança Pública / Police / Polizei

25 G.N.R. – Guarda Nacional Republicana / National Guard / Gendarmerie Nationale / Nationalgarde

26 Autoridade Marítima / Maritime Police / Police Maritime / Seepolizei

27 Receção da Marina / Marina's office / Accueil de la Marina / Yachthafensbüro

28 Biblioteca / Library / Bibliothèque / Bücherei

29 Câmara Municipal / Town Hall / Mairie / Rathaus

30 CTT – Correios de Portugal / Post Office / Poste / Post

31 Alfândega / Customs Office / Doane / Zollamt

32 AIMA - Agência para Integração, Migração e Asilo / Agency for Integration, Migration, and Asylum / Agence pour l'Intégration, la Migration et l'Asile / Agentur für Integration, Migration und Asyl

33 R.I.A.C. / Regional Information Centre / Centre Régional d'Information / Informationszentrum

34 Atlânticoline / Maritime Transport Company / Compagnie de Transport Maritime / Seeverkehrsunternehmen

35 Tribunal / Courthouse / Tribunal / Gericht

36 Terminal Marítimo / Maritime Terminal / Terminal Maritime / Seeverkehrsterminal

37 Pavilhão Gimnodesportivo / Sports Pavilion / Salle de Sports / Sporthalle

38 Clube Naval da Horta / Nautical Club / Club Nautique / Wassersportklub

39 Teatro Faialense / Faialense Theater / Théâtre Faialense / Faialense Theater

